

# TYGODNIK ROLNICZY

Organ c. k. Towarzystwa Rolniczego Krakowskiego

wychodzi co piątek.

## Prenumerata wraz z przesyłką pocztową wynosi:

w państwie austr. rocznie 12 Kor., półrocznie 6 Kor., dla członków Towarzystw rolniczych i uczniów zakładów naukowych rolniczych rocznie 8 Kor., w Królestwie Polskiem rocznie 5 rs., a państwie niemieckiem 8 marek. Pojedynczy numer 24 halerze.

Prenumeratę należy nadsyłać do Administracji: **Kraków, ul. Basztowa 1. 6.**

Rękopisy nie nadające się do druku zwraca się tylko na żądanie i na koszt autora.

Listów nieopłaconych nie przyjmuje się.

Przedruk artykułów bez upoważnienia podpisanych autorów i podania źródła nie dozwolony.

Adres Redakcyi: **Kraków, ul. Basztowa 1. 6.**

Cena ogłoszeń za 10 cm. 80 halerzy za pierwszy raz, a 60 halerzy za następne powtarzania. Drobne ogłoszenia prenumeratorów „Tygodnika Rolniczego” o sprzedaży lub poszukiwaniu produktów, posadach i t. p. 8 halerzy za wiersz petitu. Ogłoszenia przyjmuje Administracja „Tygodnika Rolniczego” w Krakowie, ulica Basztowa 1. 6.

## TREŚĆ:

Towarzystwo dla popierania polskiej nauki rolnictwa.  
Doświadczenia polowe — napisał Władysław Schwarz.  
Zboża po gradobiciu — przez M. R.  
Wywóz koni z Austro-Węgier — napisał St. B.  
Sprawy bieżące.  
Rozmaitości.  
Ze stołu redakcyjnego.  
Wiadomości handlowe.

## Towarzystwo dla popierania polskiej nauki rolnictwa.\*)

*W Krakowie, w maju 1902.*

Niema już chyba dzisiaj nikogo, kto by nie uznawał olbrzymiego wpływu, jaki zdobycze naukowe wywarły na rozwój rolnictwa. Rolnik, który chce z istotnym dla siebie i swego społeczeństwa pracować pożytkiem, musi te zdobycze nie tylko znać, ale je umieć zastosować w sposób odpowiedni do warunków swojego gospodarstwa. Ten właściwy i odpowiedni sposób stosowania zdobyczy naukowych nie przedstawia w żadnym przemysle tyle trudności i nie wymaga takiego krytycznego zmysłu jak w rolnictwie. Bo produkcja rolnicza i właściwy jej kierunek zależy w najwyższym stopniu od warunków z góry przez przyrodę danych, wśród których rolnik pracuje. A te przyrodnicze warunki, często dla rolnika nieprzyjemne, są z powodu różnic klimatu i gleby niemal że w każdym gospodarstwie, w każdej okolicy, a tembardziej w każdym kraju do pewnego stopnia odmienne i dlatego nawet najgenialniejsze odkrycia naukowe nie są w stanie podać rolnikowi gotowych uniwersalnych przepisów, jak mu postępować wypada. Teoria rolnictwa, jeśli nie ma prowadzić do zawodów i zniechęcenia, musi być wszędzie dostosowana do miejscowych przyrodniczych i ekonomicznych warunków. Z tego wynika, że jeżeli gdzie, to w pierwszym rzędzie na polu rolnictwa nie wolno nam ograniczać się do przyjmowania gotowych wyników obcych, w innych warunkach robionych doświadczeń i bezpośredniego stosowania ich u nas, ale musimy własną, samodzielną a gruntowną pracą dochodzić do poznania, w jaki sposób zdobycze

naukowe mamy stosować u siebie, musimy sami w zdobywaniu nowych prawd przyjąć także udział.

Jakkolwiek mało i to bardzo mało zrobiono dotąd u nas na tem polu i zostaliśmy na niem daleko w tyle po za innemi, to przecież w ostatnich czasach pewien ruch w tym kierunku daje się spostrzegać. W Galicyi studjum rolnicze w Uniwersytecie Jagiellońskim i Akademia rolnicza w Dublanach, stacya doświadczalna w Dublanach i stacya kontroli nasion we Lwowie, stanowią coraz czynniejsze ogniska samodzielnej na polu wiedzy rolniczej pracy. Nowe nadzieje budzi mająca się od 1 października otworzyć stacya doświadczalna w Krakowie. W Królestwie stacye doświadczalne w Sobieszynie, Chojnowie i Kutnie bardzo ruchliwą rozwijają czynność; w lubelskiem prowadzą się doświadczenia pod kierunkiem jednego z najwybitniejszych tamtejszych ziemian, słowem mnożą się wskazówki, że i w zaniedbanej dotychczas u nas dziedzinie wiedzy rolniczej coraz liczniejszych będziemy mieli pracowników.

Ale żeby trudy ich przyniosły dla naszego społeczeństwa obfite owoce, trzeba, żeby rezultaty ich pracy były skrzętnie zbierane i razem skupiane, trzeba, żeby między coraz liczniejszymi pracownikami wytworzyła się pewna łączność, żeby oni o swoich pracach wzajemnie wiedzieli i w nich się wspierali i uzupełniali. Pierwszym i najniezbędniejszym warunkiem wytworzenia takiej łączności, ułatwienia wymiany myśli i zwiększenia skuteczności pracy jest istnienie odpowiedniego organu, w którym byłyby publikowane ile możności prace wszystkich polskich badaczy na polu wiedzy rolniczej. Takiego organu brak nam dziś zupełnie. Prac obszerniejszych z dziedziny rolnictwa o charakterze naukowym w języku polskim nie ma gdzie dzisiaj drukować. Tygodniowe pisma rolnicze polskie, wychodzące w Warszawie, Lwowie, Krakowie i Poznaniu mają inne zupełnie zadanie i do takich publikacji mało się nadają; wydawnictwa Akademii Umiejętności są przeznaczone dla pielęgnowania nauki czystej i nie pomieszczają prac, należących do zakresu nauk stosowanych. Wobec takiego stanu rzeczy, nasi pracownicy na polu wiedzy rolniczej albo zmuszeni są szukać dla swoich rozpraw przytułku w pismach obcych, albo, jeśli chcą ogłaszać je po polsku, drukować je własnym nakładem. Pierwsze powoduje stratę dla literatury polskiej, drugie stawia nieraz autora w trudne i kłopotliwe położenie; jedno i drugie rozprasza nasze siły, utrudnia wzajemne zapoznanie się ze swemi pracami i utrzymanie między niemi jakiegokolwiek łączności, a przez to zmniejsza wydajność prac samych i korzyści, jakie mogą przynieść naszemu społeczeństwu.

Dla zaradzenia temu dotkliwemu brakowi, rzucona była na ostatnim zjeździe przyrodniczym w Krakowie myśl założenia polskiego czasopisma rolniczego o charakterze naukowym. Że

\*) Ogłaszając tę odezwę i dołączając równocześnie statut nowozałożonego Towarzystwa, jako bezpłatny dodatek dla stałych abonentów naszego pisma, Red. zwraca się do Szan. Czytelników z usilną prośbą o przystąpienie do „Towarzystwa dla popierania polskiej nauki rolnictwa”, którego założenie zawdzięczamy inicjatywie grona najwybitniejszych praktyków i teoretyków, jednoczących w sobie przedstawicieli wszystkich trzech zaborów. (Red.).



myśl ta w kołach rolników z żywym spotkała się uznaniem, dowodzi fakt, że znaleźli się zaraz między nimi ofiarni, którzy już dotąd złożyli na ręce jednego z podpisanych kwotę przeszło 2000 kor. na założenie takiego pisma.

Dla obmyślenia sposobów oparcia istnienia nowego organu na trwałej podstawie samopomocy odbyło się w styczniu b. r. prywatne zebranie wielu przedstawicieli teorii i praktyki rolniczej, które po wyczerpującej dyskusji postanowiło założyć „Towarzystwo dla popierania polskiej nauki rolnictwa”. Zadaniem tego Towarzystwa będzie nie tylko wydawanie projektowanego czasopisma, ale zarazem staranie się i innemi także sposobami o podniesienie zawodowego wykształcenia naszych rolników i o ułatwienie pracy polskim badaczom na polu nauk rolniczych. Podpisani wybrani przez wspomniane zebranie do ułożenia statutu nowego Towarzystwa, wywiązawszy się z włożonego na nich obowiązku i uzyskawszy zatwierdzenie statutu u tutejszej władzy, zwracają się teraz do wszystkich, którym rozwój naszego rolnictwa leży na sercu, z prośbą o poparcie celów Towarzystwa przez jak najliczniejsze zapisywanie się na jego członków, oraz o przybycie na pierwsze Walne Zgromadzenie Towarzystwa, które się odbędzie w Krakowie w dniu 18 czerwca r. b., o godzinie 6 wieczorem, w gmachu Collegium Juridicum (Grodzka 53).

#### Komitet statutowy:

Prof. Dr. Emil Godlewski.

Prof. Dr. Stefan Jentys.

Dr. Ignacy Kosiński.

Dr. Adam Krzyżanowski.

Porządek dzienny I. Walnego Zgromadzenia Towarzystwa dla popierania polskiej nauki rolnictwa:

1. Sprawozdanie Komitetu statutowego z dotychczasowej czynności;
2. Wybór wydziału i komitetu redakcyjnego;
3. Wnioski i interpelacje.

Zgłoszenia na członków przyjmuje Komitet statutowy, Kraków, Grodzka 53 II p.

## Doświadczenia polowe.

*Probiren geht über studiren* powiada niemieckie przysłowie i jest w tem zupełna racja. Cóż bowiem znaczy posiadać wiadomości o wszystkich regułach nawożenia i używać tych reguł, jeśli się nie przekonamy o materyalnej z nich korzyści, która jest przecież ostatecznym celem racjonalnego gospodarstwa. Rolnik, który chce używać kupnych nawozów, powinien przed ich użyciem w większej ilości wypróbować poszczególne pierwiastki w swojej ziemi, boć przecież nie każda ziemia tego samego potrzebuje.

Toteż przeprowadzone przezemnie próby z nawozami sztucznymi zainteresują może niejednego rolnika i posłużą za wskazówkę dla gospodarujących w podobnych jak ja warunkach.

Gospodaruję na glinach i ciężkich ilach podkarpackich o płytkiej warstwie rodzajnej z podglebiem nieprzepuszczalnym — w wysokim położeniu i klimacie ostrym, mając różnicę w wegetacji 6 do 8 dni późniejszą od położen nadwiślańskich.

Przeprowadzone próby obejmują szereg doświadczeń polowych, których część tutaj podaję.

Szczególniej przekonałem się, że żyto reaguje na kwas fosforowy bardzo silnie i bez niego absolutnie sianem być nie może. Załączona poniżej tabelka I z prób w r. 1896/7 moje twierdzenie popiera — i dodać muszę, że przez szereg lat prowadzone próby w różnych warunkach tesame rezultaty przyniosły, utwierdzając wyżej wypowiedziane zdanie.

Tabelka I. Próby z kwasem fosfor. w r. 1896/7. Folwark Berdyczów ziemia glina — przedplon koniczyna dwuletnia.

Parcelki próbne wydały w stosunku na 1 mórg.

a) bez nawozu	636-20 kg. ziarna	140-80 kg. plew	2545-40 kg. słomy
17 kg. $P_2O_5$ superfosf.	946-00 " "	184-80 " "	3115-20 " "
Różnica na korzyść $P_2O_5$	305-80 " "	44-00 " "	569-80 " "

Licząc ziarno po 6 złr. za 100 kg. uzyskano + 18-34 złr.  
" za słomę i plewy tylko 1 złr. za 100 kg. + 5-70 "

razem + 24-04 złr.

Po odtrąceniu kosztów nawozu . . . . . 5-50 "

Pozostaje zysk przez użycie superfosfatu. . . . . 18-54 złr. na mórg.

Pszenica natomiast zupełnie się bez kwasu fosforowego obchodziła i wymagała jedynie dobrej mechanicznej uprawy. Dodatki kwasu fosforowego nietylko że się nie opłacały, ale nawet nadwyżki plonu nie wywoływały.

Jęczmień potrzebuje kwasu fosforowego przy którym ziarno lepiej wykształca a dodawanie tego pierwiastka zupełnie się rentuje co wykazuje tabelka II.

Tab. II. Próby z kwasem fosforowym pod jęczmień w r. 1899 w folwarku Staszówka — ziemia glina cięższa — przedplon buraki na oborniku (pole drenowane).

Buraki próbne wydały w stosunku na mórg.

a) bez nawozu . . . . . 698 kg. ziarna 1204 kg. słomy i plew  
b) 17 kg.  $P_2O_5$  jako superfosf. 818 " " 1344 " " "

Różnica na korzyść  $P_2O_5$  . . . 120 kg. ziarna 140 kg. słomy i plew

Ziarno sprzedano w tym roku po 6-64 złr. za 100 kg.

uzyskano zatem z ziarna + 7-96 złr.

za słomę licząc po 1 złr. za 100 kg. + 1-40 "

Razem + 9-36 złr.

Po odtrąceniu kosztów nawozu . . . 5-40 "

pozostał zysk

przez użycie tego nawozu . . . . . 3-96 na mórg.

Działanie  $P_2O_5$  na owies nie było jednostajne jak na trzy poprzednie gatunki zbóż. Tabelka III wykazuje próby z r. 1899, które wydały rezultat nadzwyczaj dodatni, czego jak w ogólności po owsie z  $P_2O_5$  spodziewać się nie należało. Próbkę jednak w następnym zaraz roku na tabelce IV podane nietylko że wyższy plonu nie przyniosły, lecz wykazały stratę w kwocie 3.69 złr. z morga. Przypuszczam, że działanie  $P_2O_5$  w r. 1900 z powodu posuchy na wiosnę nie było normalne. Dla stwierdzenia tego zdania przeprowadzam dalsze próby, których rezultatem będę się mógł z czytelnikami podzielić po zbiorach w bieżącym roku.

Tab. III. Próby z  $P_2O_5$  pod owies w r. 1899. Folwark Staszówka — ziemia glina — przedplon pszenica.

Parcelki wydały w stosunku na 1 mórg:

bez nawozu . . . . . 304 kg. ziarna 88 kg. plew 1792 kg. słomy  
18 kg.  $O_2P_5$  w superfosf. 860 " " 168 " " 3032 " "

różnica na korzyść  $P_2O_5$  556 kg. ziarna 80 kg. plew 1240 kg. słomy

licząc ziarno . . . po 5 złr. uzyskano + 27-80 złr.

" słomę i plewy " 1 " " " + 12-40 "

razem + 40-20 złr.

po odtrąceniu kosztów nawozu . . . . . 5-40 " pozostaje

zysk przez użycie  $P_2O_5$  . . . . . 34-80 złr. z morga.

Tabelka IV. Próby z  $P_2O_5$  pod owies w r. 1900 w folwarku Staszówka — ziemia glina — przedplon pszenica.

Parcelki wydały w stosunku na mórg:

bez nawozu . . . . . 5-95 kg. ziarna 655 kg. słomy 85 kg. plew  
18 kg.  $P_2O_5$  w superfosf. 6-05 " " 760 " " 95 " "

różnica na korzyść  $P_2O_5$  10 kg. ziarna 105 kg. słomy 10 kg. plew

licząc ziarno . . . po 5 złr. za 100 kg. uzyskano + 0-56 złr.

" słomę i plewy " 1 " " " " " + 1-15 "

razem 1-71 złr.

porównawszy tę sumę z kosztami nawozu . . . . . 5-40 "

pozostaje strata na 1 mórg . . . . . 3-69 "

Władysław Schwarz.

Staszówka w kwietniu 1902.

## Zboża po gradobiciu.

Wiosenny grad jest wogóle mało szkodliwy dla zasiewów. Roślinki pszenicy i żyta ozimego, a o te jedynie na wiosnę może chodzić, posiadają w swem stadium wiosennego rozwoju wielką odporność i stłuczone łatwo się podnoszą, tak, że rzadkim jest wypadkiem by z powodu gradu wiosennego ponosił gospodarz większe straty.







Najpoważniejszymi odbiorcami koni austriackich i węgierskich są Włosi i Niemcy, to też przy odnawianiu traktatów handlowych, nader pożądaną byłoby rzeczą aby uzyskać przystępne warunki cłowe, przy imporcie koni austriackich i węgierskich przeważnie do Włoch i Niemiec. Export koni do Francji przy bardzo znacznym francuskim ele przywozowym był w r. 1901 niewielkim, bo wynosił nie więcej, jak około 2987 koni i nie ma widoków aby mógł się on zwiększyć w przyszłości, bo rząd francuski pod względem podniesienia chowu koni rozwinął w latach ostatnich z wielką forszą pieniężną i nadzwyczajną fachowością nader energiczną akcyę, dążającą do tego, aby zapotrzebowanie miejscowe pokrywać produkcją krajową.

W roku 1901 w eksporcie koni austriackich do Francji odegrała bardzo poważną rolę Galicya; dokładnych cyfr w tym kierunku wprawdzie nie mamy, Komitetowi Towarzystwa rolniczego krakowskiego jest jednak wiadomem, że wielka firma Mr. Charles Rousseau w Paryżu, która ma filię w Berlinie na ul. Kronprinzen-Ufer L. 20 wywiozła w r. 1901 do Francji około 1000 koni z Galicyi. Mr. Rousseau był zeszłego roku po konie u nas cztery razy, a zakupno przeprowadza w ten sposób, że w oznaczonych terminach doprowadzają mu konie agenci przeważnie do Jarosławia, Lwowa, Tarnopola i Kopyczyniec. Mr. Rousseau zakupuje u nas specjalną kategorię koni i to grubych niewielkich bo od 1.48—1.55 cm. w wieku od 6—10 lat w cenie od 320—400 kor. za sztukę. Konie te idą wprost do Paryża, gdzie w zakładzie Mr. Rousseau ujeżdżone, należyte odkarmione, wyczyszczone i skurtyzowane rozchodzą się po miastach i miasteczkach Francji jako konie fiakerskie. Rzecz jasna, że nie wszystkie 1000 przez p. Rousseau w roku 1901 z Galicyi do Francji wywiezionych koni była pochodzenia galicyjskiego — może przeważna nawet część była końmi z Królestwa Polskiego i z Rosyi, ale gdyby tych koni było nawet 50% to jednak wywóz około 500 koni galicyjskich wobec ogólnego eksportu 2987 koni z Austrii i Węgier do Francji w roku 1901 jest cyfrą bardzo poważną.

Do Austrii i Węgier importowanych było w roku 1901 koni około 4000. Departament statystyczny austr. c. k. Ministerstwa handlu w zeszycie XI z miesiąca listopada 1901 r. podaje dokładnie ilość w r. 1901 importowanych koni do Austrii i to od 1-go stycznia do 1-go grudnia. W tym czasie importowano 35 ogierów stadnych, 187 innych ogierów; 63 klacze do chowu 1.108 innych klaczy; 1820 wałachów; 345 źrebaków do 2 lat wieku i 21 źrebiąt przy matkach, razem sztuk 3.579. Z tych było z Niemiec 1.219, ze Szwajcaryi 95, z Włoch 359, z Francji 7, z W. Brytanii 76, z Rosyi 1.609, z Rumunii 97, z Serbii 2, z Turcyi 12, z Belgii 39, z Ameryki 24, z Niderlandyi 26, z Montenegro 13 i z Egiptu 1. St. B.

## SPRAWY BIEŻĄCE.

**Numer dzisiejszy** wydajemy wyjątkowo ze względu na doroczne walne zgromadzenie Tow. rolniczego, zamiast w piątek 23-go maja b. r. o dzień wcześniej t. j. w dniu, w którym rozpoczynają się obrady naszego Towarzystwa.

**Walne zgromadzenie Towarzystwa ogrodniczego** odbędzie się w Krakowie dnia 23-go maja o godzinie 6-tej popołudniu w audytorjum chemicznym Uniwersytetu Jagiellońskiego z następującym porządkiem dziennym:

1. Odczytanie protokołu z ostatniego posiedzenia.
2. Odczytanie sprawozdania rocznego.
3. Targ warzywno-owocowy w Krakowie — ref. Dr. St. Goliński.
4. Wnioski Wydziału.
5. Wnioski Członków.

Program obrad w sekcjach uległ o tyle zmianie, że zamiast jednej sekcji ogrodniczo-pszczelniczej, zapowiedzianej w Nrze z 9-go b. m. urządzone będą staraniem c. k. Towarzystwa rolniczego i Towarzystwa ogrodniczego w Krakowie w piątek dnia 23-go maja dwa posiedzenia w sprawie hodowli nasion ogrodniczych i rozwoju pszczelnictwa, a mianowicie:

**SEKCJA HODOWLI NASION** od godziny 3 do 5-tej w lokalu Tow. ogrodniczego w Krakowie ul. Straszewskiego l. 22.

1. O produkcji nasion warzywnych i możliwości zorganizowania tej produkcji — ref. p. Inspektor Józef Brzeziński.

2. O nasionach drzew dzikich i leśnych — ref. p. Wł. Lichański.

3. O produkcji grochów i fasol — ref. p. Stan. Szarek.

**SEKCJA PSZCZELNICZA** od godz. 3 do 5-tej w lokalu c. k. Tow. rolniczego krakowskiego ul. Basztowa l. 6.

1. O zakładaniu pasiek i ich rentowności — ref. prof. Stanisław Harlender.

2. Sztuczne roje.

3. Sztuczne woszczyny.

4. Ul. p. Lorenza.

**Ułatwienie przy przewozie zwierząt do stacyi i obór zarodowych.** Wskutek starań Komitetu c. k. Tow. Gosp. Gal. Namiestnik wydał następujący okólnik do wszystkich Panów c. k. Starostów i Panów Prezydentów król. stoł. miast Lwowa i Krakowa:

„W przeświadczeniu, że c. k. Towarzystwa gospodarskie już z uwagi na własny interes nie dopuszczą do transportu kolejowego zwierząt rozplodowych, gdyby były dotknięte chorobą zaraźliwą lub o nią podejrzaną, zezwala wyjątkowo c. k. Namiestnictwo aż do odwołania dla uniknięcia zwłoki przy przeprowadzaniu zwierząt do stacyi i obór zarodowych, jaką powodują oględziny weterynarskie, aby w obrocie wewnątrz kraju (t. j. jeżeli zwierzęta przeznaczone są do jednej ze stacyi kolejowych w Galicyi lub gdy nadane były w kraju) poszczególne zwierzęta rozplodowe kryte przepisnymi paszportami i certyfikatem c. k. Towarzystwa gospodarskiego we Lwowie lub c. k. Towarzystwa rolniczego w Krakowie, przyjmowano i wydawano bez oględzin weterynarskich także w stałych stacyach ustanowionych do ładowania i wyladowania zwierząt żywych (rozp. tut. z dnia 28 listopada 1898 L. 92.582 i z dnia 3 sierpnia 1889 L. 74.330).

Rozumie się, że takich sztuk, których oględzinom nie poddano, nie należy wpisywać do konsygnacyi o wyniku oględzin zwierząt żywych na stacyach kolejowych“.

**Komisja remontowa rosyjska** ma nabyć w r. b. w Królestwie Polskiem 800 koni i to 600 z nich jako zwyczajną remontę do pułków kawalerii, a 200 dla straży pogranicznej. Konie dla straży stanowiąc będą osobną kategorię, przy której uwzględniany będzie niższy wzrost od tego, który jest wymagany przy zakupnie koni remontowych do pułków regularnej kawalerii.

## ROZMAITOŚCI.

**Spasanie kartofli.** W gospodarstwach gdzie brak jest siana, można o ile się ma w większej ilości ziemniaki, spaszać je z dobrym skutkiem. Jeden z praktycznych gospodarzy podaje następującą normę przy spasaniu ziemniakami. I tak na 100 kg. żywej wagi: kartofli 4 kg., słomy pszennej 1 kg., słomy jęczmiennej lub owsianej 0.8 kg. ziarna śrutowanego 0.5 kg. makuchów rzepakowych 0.3 kg., soli 0.2 kg.

Sposób przyrządzania tej paszy jest następujący:

Ugotowane w wodzie lub parze kartofle układa się warstwami, naprzemian z siewką słomy pszennej, w przeznaczonych do tego kadziach i po napełnieniu polewa się gorącą na 50° C. wodą, przyczem całą tę masę dobrze się następnie miesza. Kadzie aż do czasu gdy zacznie się z nich wybierać, powinny być dobrze i szczelnie przykryte. Przed spasaniem daje się do kadzi śrutowane ziarno i dobrze miesza go z całą masą. Makuchy dodaje się w postaci mączki dopiero przed samym zadawaniem do żłobów. Sporządzona w ten sposób pasza tworzy niezbyt gęstą masę o letniej temperaturze.

Spasając ziemniaki w stanie surowym należy być ostrożnym, łatwo bowiem powodują one szczególnie u koni, choroby trawienia jak biegunkę, brak apetytu. Lepiej zatem ograniczyć się na jednorazowym dawaniu ziemniaków i to w porze południowej, a zawsze dobrze zmieszanych z siewką.







gdyż w ten sposób kartofle się psują skutkiem wielkiego przystępu powietrza.

Parowanie kartofli w większych gospodarstwach w ilości np. 1000 cetn. sprawia wielkie trudności, otóż p. Alexander Lossów w majątku Gryżyna pod Kościanem zastosowuje użycie pary z lokomobili do parowania kartofli w skrzyniach w odpowiednie rury parowe i otwory zaopatrzonych.

Wykiełkowane kartofle przed zakiszeniem należy uwolnić zupełnie od kielków, bo zawarta w nich solanina przez fermentację nie da się usunąć. *Poradnik gosp.*

**Nosność rozmaitych ras kur.** Zjednoczone Towarzystwa hodowli drobiu w Westfalii ogłosiły niedawno wyniki badań wartości ras drobiu pod względem nośności jaj dokonanych w latach, od 1898—1901 r. Z badań tych się okazuje, że jedna kura niesie rocznie jaj przeciętnie od 84—179 w następującym porządku: Hamburgskie srebrne 179, Westfalska wiejska 163, Minorka 160, Fryzyjskie mewy srebrne 159, Langshan 157, Minorka czarna 150, Ramelsloher białe 147, Hamburgskie złote 140, włoskie 137, Strzała 137, Włoskie szare 136, Andaluzjkie 132, Siedmiogrodzkie gołoszyjki 124, Hamburgskie czarne 122, Lakenfelder 113, Brahma 110, Włoskie czarne 99, Bergische Kräher 97, włoska kura wiejska 84. Licząc dochód z otrzymanych jaj przedstawia się porządek ras zupełnie inaczej, zależnem to jest bowiem od cen targowych i kosztów utrzymania kury. *Poradnik gosp.*

**Tępienie czosnku dzikiego w polach.** Z powodu głębokich korzeni, jakie zapuszcza dziki czosnek w ziemię, można go wytepić przeważnie przez głębszą uprawę roli. Skorzystać z tego należy przy uprawie okopowych roślin, gdzie częste pienie i wrzuszanie roli motyką także do tępienia czosnku się przyczynia.

**Oczyszczanie miodu.** W stosunku 3 kg. wagi mającego się oczyszczać miodu praśnego, rozrzedza się 6 litrami wody, i dosypawszy 400 gramów drobno potłuczonego węgla drzewnego, gotuje się tak rozrzedzony płyn miodowy przez pół godziny, poczem przepuszcza się go parę razy przez filtr, sporządzony z grubej, czystej bibuły, dopóki filtrowany płyn nie będzie zupełnie klarownym. Tak oczyszczony miód praśny utraci zupełnie nie miły smak i może być w zastępstwie cukru używany. Należy tylko wybierać węgle świeże i czyste i przed użyciem kilkakrotnie przepłukać, aby się pozbyły nieprzyjemnej woni, jaką się nasycić mogły z nieczystego powietrza.

**Cement do lakowania butelek.** Na trzy części żywicy daje się 1 część gryzącej sody i 5 części wody, co wszystko razem miesza się i mieszaninę tę rozrabia się z dodaniem do połowy palonego gipsu. Tak sporządzony cement twardnieje w przeciągu trzech kwadransy, trzyma się dobrze i nawet gorąca woda niewiele nań oddziałuje.

**Wczesne kurczęta.** Hodowla wczesnych kurcząt na wiosnę w gospodarstwach położonych w bliskości większych miast opłaca się, jak wiadomo, bardzo dobrze. Nie zawsze jednak łatwo o wczesnie wysiadujące kwoki, a nawet zwykle dobrze nośne kury nie posiadają zalety wczesnego i pilnego wysiadania. Sposób używania do tego celu kapłonów, jest z dawna znany, nie zawsze jednak przynosi korzyści, z powodu nieumiejętnego obchodzenia się. Podajemy też tu sposób, który ze względu na łatwość wykonania i praktyką stwierdzone dobre skutki, zasługuje na polecenie. Przeznaczanego do wysiadania kapłona nakarmia się chlebem namoczonym w słabej okowicie lub w winie, poczem wsadza się do kosza z przygotowanymi jajami, nakrywa się i stawia w miejscu ciemnym. Po 24 godz. nakarmia się kapłona ziarnem i z powrotem pozostawia na jajach. Wkrótce nawyka kapłon do takiej usługi a po wylęgnięciu młodych staje się nawet troskliwym opiekunem kurcząt, zastępując w zupełności kwokę.

**Pokost karbolowy** używany z dobrym skutkiem, celem utrwalenia ścian i przedmiotów drewnianych i dla zabezpieczenia od zgnilizny i porostania grzybów, przygotowuje się w sposób następujący:

100 części boraku i 50 części gryzącej sody rozpuszcza się w kotle żelaznym w 4000 części wody, mieszaninę tę za-

gotowuje się, dodając przy ciągłym mieszanii 450 części szelaku. Skoro wszelkie dodatki na mieszaninę powyższą się składające, dokładnie się rozpuściły, oostawia się ją od ognia i po wystygnięciu dolewa się 200 części kwasu karbolowego czyszczonego. Chcąc mieszaninę powyższą użyć, należy ją stosowną ilością wody wrzącej (aż do połowy objętości) rozpuścić i póki jeszcze letnia, przedmioty utrwalić się mające, drewniane lub murowane pendzlem pociągać.

**Szkodliwość spożywania wykiełkowanych kartofli.** Jak wiadomo przechowywane kartofle w kopcach czy piwnicach, na wiosnę w porze cieplejszej wypuszczają liczne pędy. W tym stanie spożywane, są dla zdrowia ludzi i zwierząt szkodliwe, skutkiem wywiązującej się w tym stanie trującej materii, t. zw. solaniny. W większej ilości spożyte, stają się przyczyną wielu chorób, które szczególnie łatwo występują u świń, skazanych zazwyczaj na spożywanie wszelkich odpadków.

**Niepalne drzewo.** Jest wiele sposobów zabezpieczenia drzewa przed spalaniem, na pierwszym ich miejscu należy wymienić t. zw. szkło wodne. W razie trudności w nabyciu tego środka, polecają użycie na gorąco silnego roztworu mieszaniny, złożonych z 3 części alunu i 1 części siarkanu żelaza. Po wyschnięciu pierwszego pociągnięcia, zaprawia się drugi raz samym słabym roztworem siarkanu żelaza, do którego dodaje się taką ilość sproszkowanej gliny garncarskiej, aż mieszanina nabierze koloru żółtego.

**Lepsze wyzyskanie azotu w ziemi i z powietrza** skutkiem większego nawożenia fosforowego opisuje dr. F. Giersberg w Deutsche Landw. Presse. Doświadczenia te są bardzo ciekawe i pouczające dla każdego rolnika.

Dotychczas panowało ogólnie mniemanie u rolników, a nawet uczono powszechnie, że ilość mączki Thomasa, mającej się dać na pole powinna się zawsze stosować do ilości kwasu fosforowego, znajdującego się w zebranych plonie. Otóż zapatrywanie to jest błędem, albowiem wielokrotnie przekonano się, że zwykła dawka Tomasyny 2—4 cetn. metr. na 1 Hektar pola była zazwyczaj niewystarczającą dla plonu następnego, a natomiast przy zwiększeniu dawki tego nawozu, następowało znaczne powiększenie plonu przy równoczesnym wyzyskaniu azotu. Pochodzi to stąd, że roślina w pierwszym roku nie jest w stanie więcej jak  $\frac{1}{6}$ — $\frac{1}{4}$  część kwasu fosforowego, zawartego w Tomasynie wyzyskać, podczas gdy reszta, t. j.  $\frac{3}{4}$ — $\frac{5}{6}$  pozostaje w ziemi na następne lata. Z tego wynika oczywiście wprost, że do osiągnięcia pełnych plonów już w pierwszym roku należy użyć w pierwszych latach znacznie więcej Tomasyny, aby rośliny mogły zasymilować tyle kwasu fosforowego, ile go im potrzeba do pełnego plonu. Również z silną assimilacją kwasu fosforowego roślina jest w stanie więcej pobrać azotu z ziemi i z powietrza, co zupełnie zgodnem jest z prawdami nauki. Fakty te są nadzwyczajnej doniosłości dla rolnika i powinien się zawsze każdy rolnik ściśle z nimi liczyć. Przytoczymy tu kilka przykładów dla poparcia powyższych wniosków i dla unaoznaczenia ich:

1. Doświadczenie R. Freutaga w Roitz w r. 1898 na ziemi gliniastej wykonane z pszenicą ozimą. Prócz podstawowego nawozu złożonego z 400 kg. kainitu i 200 kg. saletry chilijskiej na 1 Ha. dano na 4 parcele porównawcze wzrastające ilości Tomasyny. Wynik następujący:

	Plon z 1 Ha ziarna	słomy	Wartość pieniężna zwiększonego plonu	Czysty zysk przez nawóz, Tomasyną
Bez Tomasyny	1680	— 2880		
400 kg.	2240	— 4200	116 M.	94.40 M.
600 kg.	2480	— 4560	176.60	144.20 "
800 kg.	2880	— 5240	239.20	196.00 "

Wskutek tej zwiększonej ilości plonu, zwiększyła się oczywiście ilość pobranego azotu, a mianowicie przy parcelach na 1 Ha.

	w ziarnie	w słomie	kilogr.
Bez Tomasyny			
400 kg.	11.2	— 6.34	17.54
600 kg.	16.0	— 8.06	24.06
800 kg.	24.0	— 11.33	35.33



Z jednej i tej samej ilości azotu rozporządzalnego w ziemi rośliny na parcelach nawiezionych zwiększoną ilością tomasyny wyzyskały azot znacznie lepiej.

Podobnie zupełnie zachowują się także inne rośliny uprawne, złą różnicą, że wyzyskanie azotu szczególnie u roślin strączkowych jest znacznie większe, bo to dołącza się jeszcze wyzyskanie azotu powietrznego. I tak w zbożach 1 kg. dodanego kwasu fosforowego przeciętnie powoduje assimilację 2 kg. azotu, przy roślinach okopowych 2½ kg. azotu, siano łąkowe assimiluje 3 kg., a koniczyna lucerna aż 4 kg. azotu na 1 kg. kwasu fosforowego dodanego.

2. Doświadczenie z kartoflami wykonane przez p. Kuscha w Iommendorf w Nassau. Każda parcela otrzymała najpierw na 1 ha. równomierny nawóz stajenny i 600 kg. kainitu.

Otrzymało:	bulw na 1 ha. kg.	Wartość zwiększ. plonu	Dochód czysty
bez mączki Tomasa	20160		
200 kg. "	20592	17.28 M.	9.28 M.
400 kg. "	25740	223.20 M.	207.20 M.
600 kg. "	26208	241.92 M.	217.90 M.

W tem doświadczeniu nie uwzględniono azotu w naci kartoflanej, mimo to widzimy znaczne pobranie azotu wskutek silniejszego nawożenia Tomasyną i tak:

	Ogólna ilość azotu asymil. na 1 ha.	Powiększenie pobrania azotu
bez Tomasyny	68.54 kg.	
200 "	70.01 kg.	1.47 kg.
400 "	87.52 kg.	18.98 kg.
600 "	89.11 kg.	20.57 kg.

Z doświadczenia tego nie potrzebującego bliższego wyjaśnienia bije w oczy brak prawie zupełny skutku nawozowego 200 kg. Tomasyny na 1 hektar — skutek pełny występuje dopiero przy użyciu 400 kg. Tomasyny, gdzie różnica plonów jest już ogromna.

3. Doświadczenie z burakami pastelnymi przez tegoż samego pana. Każda parcela otrzymała podstawowe nawiezenie nawozem stajennym, 600 kg. kainitu i 100 kg. saletry chilijskiej.

Otrzymało:	buraków na 1 ha. w kilogr.	Wartość zwiększ. plonu	Czysty zysk
bez Tomasyny	67460		
200 kg. "	79700	115.4 M.	107.04 M.
400 kg. "	87400	200.2 M.	184.20 M.
600 kg. "	97200	297.4 M.	273.40 M.

Wyzyskanie azotu wynosi tu na 1 ha. przy parceli bez Tomasyny 117.8 kg., przy 200 kg. Tomasyny 143.46 kg., przy 400 kg. Tomasyny 157.5 kg., a przy 600 kg. Tomasyny 175 kg. azotu.

4. Doświadczenie łąkowe wykonane przez jen. sekretarza Bergmana w Osnabrück. Łąka ta, dotychczas nieużytek otrzymała jako nawóz główny kainit i w 3 parcelach różną ilość Tomasyny:

Otrzymało	Z 1 ha. siana w kilogr.	zwiększenie plonu	Czysty zysk po potrąceniu kosztów nawozu
Bez nawozu	2400	—	—
Sam kainit	3600	1200	39. M.
400 kg. Tomasyny	4200	1800	46.20 M.
600 kg. "	5576	3176	92.84 M.
800 kg. "	6520	4120	121.90 M.

I tu nastąpiło znaczne zwiększenie pobrania azotu wynoszące kolejno 0 kg. — 18.6 kg. — 27.9 kg. — 49.22 kg. i 63.86 kg. na pojedynczych parcelach na 1 ha.

5. Doświadczenie z lucerną dokonane przez p. Mikołaja Abé w Rettel w Lotaryngii. W niem parcela pierwsza była zupełnie nienawożoną, druga otrzymała 800 kg. kainitu, a trzecia 800 kg. obok 800 kg. Tomasyny. Otrzymało Lucerny:

	na 1 ha. kilogr.	Wartość pow. plonu	Czysty zysk
Bez nawozu	2500	—	—
800 kg. kainitu	3600	71.50 M.	46.70
800 kg. kainitu + 800 kg. Tomasyny	4600	136.50 M.	78.10

Zwiększenie azotu przy parceli nienawiezionej było = 0, przy drugiej 31.35 kg., przy trzeciej 59.85 kg. Nie uwzględniono tu wcale azotu pozostałego w konarach.

Zupełnie podobnie zachowują się koniczyna, łubin, wyka i seradella. Tych kilka przykładów wystarczy zdaje się w zupełności do udowodnienia, że gruntowne intensywne nawożenie pola Tomasyną w ilości 800 — 1000 kg. na 1 ha. jest bardzo rentownem i racjonalnem postępowaniem, albowiem uzyskuje się nie tylko plony znacznie większe, lecz także wzbogacenie ziemi w azot.

Dopiero po zupełnem nasyceniu danej ziemi kwasem fosforowym można będzie zwrócić się do dawnej reguły napajania ziemi tą ilością kwasu fosforowego jaką z ziemi plody zabierają.

W dalszym ciągu opisuje autor uprawę czarnej malwy jako bardzo popłatnej. Kwiat malwy czarnej zawiera barwik nadający się do barwienia win czerwonych, również można nim zastąpić indygo. Głównymi odbiorcami czarnej malwy są przeto handlarze win, farbiarnie; fabryki papieru używają włókna łodyg do sporządzenia papieru, w aptekach używa się Flores malvae arborcae z powodu zawartości soku jako środka domowy przeciw bólowi gardła. Malwa udaje się na rozmaitych gruntach, ale wszędy szczególnie na gruntach gliniastych. Malwa podobnie jak inne rośliny ma swych nieprzyjaciół, mianowicie 4 gatunki chrząszczy, które niszczą głównie liście; z nich najniebezpieczniejszy jest pasożyt Puccinia malvacearum, usadawiający się na wszystkich nadziemnych częściach. Liście dotknięte tym pasożytem żółkną, brązowieją i odpadają w końcu. Najwięcej się pleni pasożyt ten w mokrych latach. Środki do zwalczania owadu tego są o tyle niedostateczne, że z dzikich gatunków malwy, na których całymi kupami on siedzi, bardzo łatwo przenosi się na ogrodową malwę. Mimo to zbiór w pierwszym roku na ¼ ha. = 1 Morg niem. wynosi 9—10 cetn. w drugim i trzecim 12—13 cetnarów.

Obliczenie wydatków z dochodu jest następujące:

Czynsz dzierżawny za ¼ H.	50.00	Marek
Nawożenie	45.00	"
Oranie dwurazowe	7.00	"
Nasienie i zasianie	9.00	"
Dwurazowe okopywanie	8.00	"
40 dniowe wynagrodzenie za zbiór	60.00	"
11 " " " "	16.50	"
Końcowe zbieranie	4.50	"

Suma 200.00 Marek.

Przychód w pierwszym roku wynosi 9 cetn. po 70 M. = 630 M., zaś w drugim i trzecim roku 12 cetn. po 70 M. = 840 M., przeto czysty dochód w pierwszym roku wynosi 430 M., w następnych 840—139 = 700 Marek.

**Niszczenie gorycznika zapomocą sztucznych nawozów.**

Dr. Stender z Rostoku w *Ill. Landw. Ztg.* daje nowe poglądy co do działania roztworów soli nawozowych, a mianowicie saletry, siarkanu ammonowego, i 40% chlorku potasowego na rośliny. Niejednokrotnie wyniki przy próbach tępienia gorycznika i innych chwastów zapomocą powyższych soli przypisuje Dr. Stender dwóm wpływom tj. temperaturze i stanowi wilgotności. Im zimniej szczególnie wieczorami i nocą, tem trudniej roztwór soli powyższych może dostać się do środka liści i tam spowodować zwiednięcie tegoż i na odwrót. Z drugiej strony w razie posuchy, roztwór soli polany na liście chwastów szybko wysychając nie może również dostać się do środka liścia; więc w obu wypadkach działanie soli powyższych nie będzie miało miejsca co tłumaczyć może nierównomierność doświadczeń wykonanych z tępieniem gorycznika, goryczy itd. Autor ze względów powyższych radzi dodawać dla pewnego skutku zawsze pewną część siarczanu żelazowego lub chlorku żelazowego, które to sole mają tę wyższość, że o wiele łatwiej wnikają w liście i tam powodują zmiany chemiczne. Mieszaninę soli powyższych z solą żelazową można sporządzać w stosunku 10 do 10, 20 do 3, a nawet 25 do 2 to znaczy, że np. na 10 kg. soli (saletry) trzeba dać 10 kg. soli żelazowej do 100 l. wody. Pamiętać o tem trzeba, aby nie mieszać dowolnie tych soli, tylko: siarkan żelazowy z siarkanem ammonowym,



40% - wy chlorek potasowy z chlorkiem żelazowym, lub saletre z tym ostatnim.

To postępowanie nadaje się szczególnie na zboża jare. Autor robił doświadczenia i podaje wyniki w osobnych ry-  
cinach. Mietlica zbożowa, bławat, mak polny, mlecz, łoboda  
nie dadzą się zniszczyć powyższymi roztworami soli wogóle,  
a to dlatego, że płyny nie wnikają do środka liści tylko po  
powierzchni spływają bez zamaczania powierzchni.

O uprawie ziół lekarskich pisze w *Ill. Landw. Zeitung*  
praktyk, zalecając wobec coraz więcej ginących ziół w stanie  
dzikim z powodu coraz wzmagającej się uprawy pól roślinami  
pastewnymi, uprawę ziół specjalnych, które są popłatniejsze  
jeżeli sobie koło ich uprawy zadać dosyć trudu. Myślą prze-  
wodnią autora jest wykazać korzyści, wynikające z uprawy  
ziół w gospodarstwach przeważnie mniejszych dla specjali-  
stów (ogrodników), rozumiejących się na tem.

Dochód z ziół nieznaną ogółowi dziś jeszcze według  
niego przedstawia się następująco:

	Zbiór na 1/4 ha. w cetnarach	Cena 1 cetn.	Przeto Dochód brutto
Kozłek lekarski . . .	10—15	à 20 Marek	= 200—300 Mk.
Dzięgiel . . . . .	12—16	" 15	" = 180—240 "
Śláz . . . . .	12—16	" 30	" = 360—480 "
Lubczyk . . . . .	12—16	" 12	" = 144—192 "
Izop ogrodowy . . .	12—14	" 14	" = 168—198 "
Macierzanka . . . .	8—10	" 26	" = 208—260 "
Chaber kosmaty . . .	12—16	" 12	" = 144—192 "
Korzeń mydlany . . .	12—18	" 25	" = 300—450 "
Szałwia . . . . .	8—10	" 20	" = 160—200 "
Miodownik . . . . .	6—8	" 65	" = 390—520 "
Piołun . . . . .	18—25	" 5	" = 75—125 "
Mięta pieprzowa . .	4—6	" 85	" = 340—510 "
Anyż . . . . .	4—5	" 48	" = 192—240 "
Koper włoski . . . .	6—8	" 38	" = 180—240 "
Kminek . . . . .	7—8	" 24	" = 169—192 "
Majoran . . . . .	15—16	" 28	" = 420—448 "

Powyższe ceny należy uważać (w Niemczech) za naj-  
niższe, po których można towar ten zbywać, lecz zwykle są  
znacznie wyższe, szczególnie przy dostarczeniu materiału wy-  
borowego. Sprzedaż ziół zależy najwięcej od popytu i co do  
tego punktu trzeba się z góry zapewnić. Trzeba również  
uwzględnić, że różne z powyższych ziół przez 2, 3 i 4 lub  
więcej lat dają trwałą zbiór, rumianek n. p. może być upra-  
wianym tego samego roku po wczesnych kartoflach; chaber  
kosmaty daje się uprawiać 2 razy do roku, nadto po nim  
zaraz można zasiać łubin dla wzbogacenia roli w azot. Autor  
przytacza okolice niemieckie uprawiające zioła powyższe, bę-  
dące właśnie z tego powodu w dobrobycie.

Mucha szparagowa jest największym szkodnikiem szpa-  
ragów. Występowała w ostatnich czasach bardzo silnie w maju  
i czerwcu. Szkodnik ten składa jaja po za łuskami wydoby-  
wających się z ziemi główek. Po 2—3 tygodniach wskutek  
wylęgania się robaka wgryzającego się w głowę szparaga,  
obumiera szparag w zupełności. Nieraz nie obumierając cały  
szparag pochyla się i gnie w jedną stronę. Najlepszym środ-  
kiem na muchę szparagową jest rozgniatanie jej palcami,  
co należy czynić w godzinach rannych od 5—7 i wieczornych  
od 7—9. W ten sposób można w jednym dniu oczyścić  
jeden morg lub nawet hektar. Można także polewać siarką  
(koneweczką) pojedyncze rzędy w ten sposób aby płyn do-  
stawał się do najgłębszego miejsca ziemi, gdyż tam mieszczą  
się larwy, poczwarki i jaja tej muchy, które gazami siarku  
duszą się. Ziemię polaną należy zaraz nakryć, aby działanie  
było skuteczniejsze. *Oest. Landw. W. Bl.*

Mieszaniwy oziebiący. 1 kilogram azotanu ammonowego  
rozpuszczony w 1 litrze wody w zwykłej cieplecie oziebia  
się do temperatury 16° Cels. Przeto taką mieszaninę można  
oziebić 10 litrami mleka o 5 do 6° Cels.

Pięć części chlorku ammonowego (salmiak). 5 części  
saletry, 8 części soli glauberskiej i 16 części wody zamknięte  
w naczyniu blaszanem, a po wymieszaniu wstawione do mleka  
lub śmietanki, znakomicie oziebia te płyny na pewien czas.

Wody należy dodawać dopiero przed użyciem bezpośrednio,  
aby nadarmo ciepła nie tracić.

## Ze stołu redakcyjnego.

**Rozkład ciał organicznych.** Pan Dr. Witold Święciecki  
obywatel z guberni grodzieńskiej przełożył na język polski dzieło  
Prof. Wollnego z Monachium. Dzieło to obejmuje: Procesy che-  
miczne i fizjologiczne towarzyszące rozkładowi ciał organi-  
cznych, rozkład ciał organicznych w glebie, zastosowanie w rol-  
nictwie powyższych danych o rozkładzie ciał organicznych.  
Dzieło obejmuje 114 stron, kosztuje 80 kop. (1 mk. 60 fen.).  
Można nabyć w Redakcyi Rolnika i Hodowcy w Warszawie.

**Landwirthschaftliche Haushaltungskunde** jest to abecadło go-  
spodarstwa domowego wiejskiego napisane przez panią M. Li-  
chtenberg gospodynię i kierowniczkę szkoły gospodarskiej  
w Neustädte koło Lignicy na Śląsku — wyszło w Berlinie  
u Pareya — stron 352 — kosztuje 4 Mk. 50 fen. Jakże po-  
trzebne byłoby podobne dzieło w języku polskim dla naszych  
gospodyń napisane; dzieło takie traktujące np. o gotowaniu,  
zabijaniu zwierząt, piekarstwie, mleczarstwie domowym, piele-  
gnowaniu ciała i chorych, o bieliznie, robótkach ręcznych, zu-  
żytkowaniu owoców, przygotowaniu win owocowych, hodowli  
drobiu, hodowli bydła, świń, uprawie jarzyn, o ogrodnictwie  
owocowym, kwiatowym i t. d. zawiera wszystko co gospodyni  
potrzebuje, więc musi być ze wszelkich miar pożądanem na wsi,  
a szkoda tylko, że niema polskiego podręcznika.

**Tegoroczna jazda, wyścigi i trenowanie.** Pod tym tytułem  
ukazała się na półkach księgarskich w Petersburgu książka  
napisana przez znanego i wytrawnego jeźdźcę, rotmistrza S. No-  
sowicza.

Książka ta nie jest tylko wynikiem własnych wspomnień  
i kilkunastoletniego jeździeckiego doświadczenia autora, ale  
prócz tego obejmuje bardzo obszerny program zajmując się  
samym jeźdźcą, higieną, wyścigami i trenowaniem koni.  
Najciekawsze rozdziały książki obejmują same wyścigi, bo prze-  
bija w nich wielka praktyka autora, podającego bardzo dużo  
rad i trafnych spostrzeżeń.

Książkę rotmistrza S. Nosowicza czyta się gładko z za-  
jęciem, a dla młodych jeźdźców może ona być bardzo prakty-  
cznym i odpowiednim podręcznikiem.

## WIADOMOŚCI HANDLOWE.

### Z b o ż a.

	maj	Pszennica	Żyto	Jęczmień	Owies
Kraków . . . . .	20	19.30—20.00	15.50—15.90	14.20—14.50	17.20—17.60
Lwów . . . . .	20	19.20—19.80	13.60—14.00	13.50—15.00	15.20—15.80
Tarnów . . . . .	17	18.50—19.50	14.00—15.00	14.60—16.50	11.50—16.00
Podwoleczyska . .	15	18.00—19.00	13.20—13.80	11.80—12.70	14.00—14.20
„ ros. bez cla . . .	15	12.50—15.10	9.80—10.50	00.00—00.00	12.00—12.77
Wiedeń . . . . .	20	17.80—17.82	14.62—14.64	00.00—00.00	14.68—14.72
Peszt . . . . .	20	17.60—17.62	00.00—00.00	00.00—00.00	00.00—00.00
Ceny w koronach za 100 kg.					
Berlin . . . . .	18	17.40—00.00	15.10—00.00	00.00—00.00	16.50—00.00
Wrocław . . . . .	18	18.10—00.00	14.70—00.00	14.20—00.00	15.50—00.00
Poznań . . . . .	18	18.00—00.00	14.60—00.00	13.00—00.00	15.20—00.00
Ceny w markach za 100 kg.					
Warszawa . . . .	17	6.52—6.75	4.70—4.87	4.40—4.77	4.32—4.70
Ceny w rublach za korzec.					



**Jęczmień pastewny.** Wiedeń 20/V, 00.00—00.00 K. Lwów 20/V 11.50—12.50 K., za 100 kg.  
**Jęczmień na krupy.** Kraków 20/V, 14.30—00.00 K., za 100 kg.  
**Kukurydza.** Kraków 20/V 13.70—00.00 K., Wiedeń 20/V, 10.50—10.52 K., Lwów 20/V, 12.50—12.80 K. Peszt 20/V 10.10—10.20 K., za 100 kg.  
**Hreczka.** Kraków 20/V, 14.00—18.00 K., Lwów 20/V, 14.50—15.50 K., za 100 kg.

### Strączkowe, przemysłowe, okopowe i nasiona.

**Groch.** Kraków 20/V, 18.00—26.00 K. Wiedeń 16/V, 20.50—27.00 Lwów 20/V, 14.50—26.00 K., za 100 kg.  
**Fasola.** Kraków 20/V, 14.00—16.00 K., Wiedeń 16/V, drobna 16.00—17.00 K., długa i płaska 20.00—21.50 K., pstra 11.50—12.50 K.  
**Tarnów 17/V, 9.00—13.00 K., za 100 kg.**  
**Rzepak.** Tarnów 17/V 25.50—26.00 K. Lwów 20/V, 00.00—00.00 K. za 100 kg.  
**Kartofle.** Kraków 20/V, 3.20—3.60 K., Wiedeń 16/V, 5.20—5.80 K.  
**Tarnów 9/V, 3.20—3.60 K. za 100 kg.**  
**Wyka.** Kraków 20/V 00.00—00.00 K., Lwów 20/V 14.50—16.00 K. za 100 kg.

### Zwierzęta i produkty zwierzęce.

**Woly.** Wiedeń 16/V, galicyjskie prima 70—76 K., secunda 63—69 K., tertia 56—62 K., za 100 kg. żywej wagi.  
**Nierogaczna.** Wiedeń 16/V, prima 86—100 K., średnie 00—00 K. lekkie 00—00 K., prosieta 00—00 K., za 100 kg. żywej wagi.  
**Masło.** Wiedeń 17/V, deserowe 2.40—2.50 K., wiejskie, 2.00—2.20 K., zwykle targowe 1.60—2.00 K. Kraków 20/V, targowe 2.00—2.20 K. za 1

kg., **Hamburg 16/V.** stołowe I klasy 210.00—222.00, II klasy 206.00—208.00, III klasy 190.00—200.00 marek za 100 kg., **Berlin 15/V,** dworskie i spółkowe prima, 214.00—220.00, secunda 210.00—216.00, tertia 204.00—212.00 marek za 100 kg.

**Jaja.** Wiedeń 17/V, prima 44—45 sztuk, secunda 46—47 sztuk, za 2 K., **Kraków 20/V 2.20—2.60 K., Berlin 16/V 2.40—2.90 Marek** za kopę.

### Spirytus.

**Wiedeń 17/V.** surowy 75% — 37.95—38.30 rafinowany 90% bez opłaty 131.25—131.75.

**Lwów 20/V** gotowy paritas **Tarnopol 33.00—34.00 K.**  
**Kraków 20/V** okowita z opłatą na 75% **Trał. 138 K., spirytus** z opłatą na 95% **Trał. 178 K., za Hektol.**

### Pasza.

**Siano.** Kraków 20/V 6.80—7.60 K. **Tarnów 17/V 6.00—7.20 K.**  
**Wiedeń 17/V 6.80—10.40 K., za 100 kg.**

**Koniczyna.** Kraków 0/V, 7.60—8.00 K. **Wiedeń 17/V 8.20—9.60 K., za 100 kg.**

**Słoma.** Kraków 20/V 4.20—4.60 K. **Tarnów 17/V, 4.00—4.50 K.**  
**Wiedeń 17/V 4.60—5.10 za 100 kg.**

Redaktor odpowiedzialny: Dr. Adam Krzyżanowski.

**Ekonom kawaler** 40 lat liczący, we wszelkich gałęziach gospodarczych obeznany, z chlubnymi dłuższymi świadectwami z Galicyi i Śląska, poszukuje zaraz posady.  
 Wiadomości udziela z grzeczności S. Steffan kupiec w Bielsku, Kolejowa 1.

Chcesz Pan mieć?  
 dużo jaj w zimie?  
 więcej i lepszego mleka?  
 szybko utuczone jędrne świnię?  
 silny i wytrzymały pociągowy inwentarz?  
 zdrową piękną młodzież?  
 Dodawaj tylko do paszy  
 wapna Barthels'a  
 tego małego wydatku  
 nie pożałujesz Pan nigdy.  
 Opis darmo.

**Mich. Barthel & Co.**  
 Wiedeń, X., Keplergasse 20.

**KOSY** „Hospodar“ uznane zostały na wystawie paryskiej w r. 1900 za najlepsze i nagrodzone wielkim złotym medalem. — Sędziowie wystawy orzekli zarazem, że kosa „Hospodar“ jest najlepszą kosą z pomiędzy kós fabrykowanych w Austrii.

**SIERPY, MŁOTKI i KLEPADŁA** „Hospodar“ wyrabiane są z takiegoż materiału.

**Okrągło karbowane kamienie do ostrzenia** są najlepszymi kamieniami w świecie. Ostrzą kosy, noże i t. d. najdokładniej i bez wody.

**Narzędzia gospodarskie, nawozy sztuczne** w rozmaitych gatunkach, — **nasiona** etc. etc.

Dokładne cenniki rozsyła za darmo i opłatnie każdemu kto się na kartce korespondencyjnej zgłosi

Drużstvo „Hospodář“  
 zasýlatelský závod  
 v Hustopečích u Hranic.




**JÓZEF FRIEDLAENDER** WIEDEŃ XX/2  
 Dresdnerstrasse

**KOSIARKI „Star“ ŻNIWIARKI**

są lepsze, niż amerykańskie.

Cenniki machin rolniczych, wiatraków, pomp i centryfug do mleka wysyła się na żądanie darmo i opłatnie.

**Young-Fire-Away** karogniady wysłużony ogier rżądowy, importowany Norfolker miary 163 cm., grubej kości, organizm jędrny, korpus krępy, znakomite dziedziczne wysokie chody, do użycia w każdym zaprzęgu, ochoczy i płodny reproduktor, w czerwcu za mierną cenę do sprzedania lub zamiany. — *Węgrzynowicz, Dąbrówka p. Ulanów.*



**Patentowane pompy KLINGS'A**

są najlepsze i najtańsze do wody i gnojówki.  
 Działalność w godz. nie 12.000 litrów. Ceny:

Drewniane (Nr. 2)	3 4 5 6 7 m. głęb.
	29 32 36 40 49 koron

Kute żelazne (Nr. 3) wewnątrz i zewnątrz pocynkowane, nie rdzewieją, nie zatykają się:

3 4 5 6 metrów głębokości
40 49 58 68 koron

Rozpryskiwacz do gnojówki żelazny kuty: sztuka 9 kor.

Nr. 2 **JÓZEF KLINGS** Nr. 3  
**ALTROTHWASSER, Śląsk austriacki.**





**PORKIN**  
znakomity środek do  
tuczenia  
świń.



**PECUSIN**  
znakomity dodatek do paszy  
w celu tuczenia  
wszystkich  
zwierząt  
domowych:

koni, byków, wołów, krów, cieląt, owiec, świń, kóz, osłów, psów i drobiu.  
1 paczka (1½ kg.) 1 kor., 4 paczki na próbę franco 4 kor.

Fabryka środków do tuczenia zwierząt  
Wiedeń IX, Bleichergasse Nr. 6.

**Składy:** Andrychów Józef Sowiński; Chabówka Maurycy Schwarz; Chybi Jakób Mechner; Czerniowce Schmidt i Fonten; Dziedzice Bracia Nitsch; Kęty St. Hałatek; Kimpolung Wolf Landmann; Lwów apt. Piotr Mikolasch, Alojzy Hübner; Limanowa Samuel Schnür; Miłówka B. Geller; Maków Eug. Glatmann; Nowy Sącz A. Krawczyński; Nowy Targ J. Mostbaum; S. Teichner; Oświęcim Fr. Matyszkiewicz; Przemyśl Selig Ehrmann; Rzeszów Markus Munderer; Stryj Abraham Hacker; Tarnopol M. Ostrowski; Tarnów M. Gans; Wadowice Jan Pohl; Zbaraż Krzysztof Zacharyasiewicz; Kraków Fr. Zopoth i Ska, Reim i Ska; Mikulińce I. Mencher; Leżajsk Henryk Kijas; Turka Henryk Arzt; Jazłowiec A. Babicz; Rymanów Marcei Nadziakiewicz; Radziechów Alfred Mehoff; Medenice M. Kris; Gliniany Salomon Ungar; Zakopane M. Statter.



**Nowość!**

**Nowość!**  
**Siewniki ręczne**  
dla koni, nasion traw, żyta, owsa, jęczmienia, kukurydzy i t. d. Zalety: oszczędność nasienia, regularność wysiewu, olbrzymia szybkość. Zastosowanie w górach, rowach, klinach. Tani i trwały.  
Cena: Kor. 50 za sztukę za pobraniem z Wiednia.  
Główny skład: **Echinger & Fernau**  
Wien XV Neubaugürtel 7 i 9.  
Na żądanie prospekt.

**Nowość!**

**Nowość!**

**„PERKUN“**

Fabryka maszyn — Filia Rzeszów

Wyrabia jako specjalność:

**MŁYNKI DO CZYSZCZENIA ZBOŻA**

w trzech wielkościach po 80—100—120 koron.

Cenniki maszyn rolniczych wysyłamy na żądanie.



**DYREKCJA**

kraj. niższej szkoły roln.  
w Kobiernicach

p. Kęty,

ma do polecenia od 1 lipca b. r. kilku uczniów jako pomocników gospodarskich i pisarzy. Uczniowie są uzdolnieni do prowadzenia także mniejszych mleczarni dworskich.

**NASIONA LEŚNE**

Drzewa owocowe, ozdobne, leśne, do kultur leśnych, ogrodów, sadów, do wysadzania dróg i alei, róże i t. d. są do nabycia w szkółkach leśno-ogrodowych Tadeusza hr. Lubieńskiego, w Zassowie pod Czarną.

Cennik na żądanie odwrotnie.

Najlepsze i najbardziej polecenia godne są dzisiaj

**KOSIARKI, ŻNIWIARKI i WIAZAŁKI**

**AULTMAN MILLER „BUCKEYE”** fabryki Aultman Miller & Co. w Akron, Ohio U. S. A.

Zalety: Nader prosta konstrukcja, — najlepszy materiał, najstaranniejsze wykonanie, zupełne zrównoważenie (zbalansowanie) maszyn, dlatego lekki spokojny chód i zupełne wyzyskanie siły pociągowej.

Wyłączne zastępstwo na Galicyę i Bukowinę, oraz składy komisowe posiada

**ZWIĄZEK HANDLOWY KÓLEK ROLNICZYCH**

W KRAKOWIE ul. Pijarska 4.

WE LWOWIE ul. Kopernika 2.

Wszystkie maszyny i części zapasowe zawsze na składzie. — Polskie ilustrowane katalogi darmo i oplatnie.



# WYSTAWA podolskiego Towarzystwa rolniczego W WINNICY

od 31 sierpnia do 3 września 1902.

Na wystawie będą oddziały: 1) Konie, 2) Bydło, 3) Chlewnia i owce, 4) Ptactwo, 5) Maszyny i narzędzia rolne, 6) Zbożowy i nasienny oddział, 7) Ogrodnictwo i sadownictwo, 8) Drobnny wiejski przemysł, 9) Leśnictwo, 10) Pszczelnictwo i jedwabnictwo i 11) Górnictwo.

Prezes Towarzystwa  
hr. Heyden.

Sekretarz  
F. Lubański.



**C. i k. uprz. woda do mycia dla koni.**  
Cena 1 flaszki K. 2.80. Od 40 lat używany w nadwornych masztalarniach, w większych stajniach wojskowych i cywilnych, do wzmocnienia przed i odnowienia sił po wielkich trudach, w zwichnięciach, sztywności ścięgna i t. p. uzdolnia konia do znakomitych działań w trenowaniu. Prawdziwy tylko z powyższym znakiem ochronnym do nabycia we wszystkich aptekach i drogueryach Austrii-Węgier. Główny skład Franciszek Jan Kwizda, c. i k. aust. węg. k. rumuński i książ. bułgar.  
dostawca nadworny, aptekarz okręgowy, Korneuburgu pod Wiedniem.

PLASZOWSKA PAROWA FABRYKA

## DACHÓWEK i CEGIEŁ

Stowarzyszenie zarejestrowane z ograniczoną poręką

BIURO w KRAKOWIE przy ul. św. Gertrudy l. 8

poleca

DACHÓWKI TŁOCZONE i CIĄGNIĘTE

W KOLORZE CZERWONYM LUB CZARNYM;

RURKI DRENOWE KAŻDEJ WIELKOŚCI.

Dostawy dachówek obejmuje dla wygody Szan. odbiorców wraz z kryciem.

CENNIKI I PRÓBKİ wysyła BEZPŁATNIE.

O liczne zamówienia uprasza

ZARZĄD.

Bibułka odznaczona najwyższą nagrodą na wystawie światowej w Paryżu 1900.  
Tutki cygaretowe odznaczone złotym medalem na wystawie przyrodn.-lekarsk. w Krakowie 1900.

Zakład przemysłowy wyrobów papierowych oraz tutek cygaretowych

# „NORIS“

## WŁADYSŁAWA BELDOWSKIEGO

magistra farmacji i chemika w Krakowie

POLECA:

Wszelkie gatunki tutek cygaretowych białych i żółtych „Maïs“.

Szczególną uwagę zwracam na tutki Noris ze „Salvesolem“.

„Salvesol“ pochłania nikotynę czyniąc ją zupełnie nieszkodliwą dla palącego papierosa, czego zwykle wata dokazać nigdy nie może.

Cygarniczkę papierową — to pierwszy wyrób polski w Galicyi.

Polecam je — jako znakomity wyrób.

ŻĄDAJCIE TUTEK CYGARETOWYCH „NORIS“.

ŻĄDAJCIE CYGARNICZEK „NORIS“.

Do nabycia w trafikach i handlach.

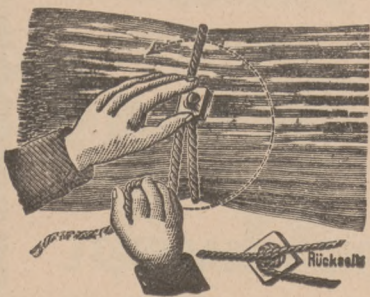
Z wysokim poważaniem

Wł. Beldowski, magister farmacji i chemik.

Na żądanie wysyłam darmo i opłatnie okazy tutek.



## Szpagat do szybkiego wiązania snopków

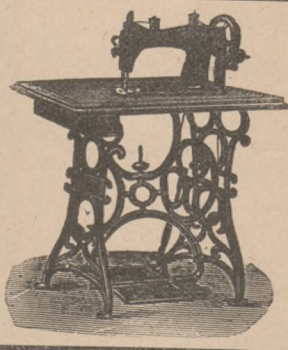


1.5 m długi, 5 mm gruby  
za 100 sztuk 12 koron  
loco Wiedeń, zarówno jak  
i wszelkie wyroby powroźnicze  
dostać można

W Wiedenskiej parowej fabryce  
pod firmą

Ludwik Machowsky  
Wiedeń I, Operngasse 4.

## NAJWIĘKSZY SKŁAD CHRZEŚCIAŃSKI



### Maszyn do szycia i haftów „SINGERA“

czółenkowych i pierścieniowych, tudzież wszystkich najnow. systemów. Nauka haftu ozdobnego, robót ażurowych, smyrneńskich, mereszok itp. zupełnie bezpłatnie.

**R. PAWŁOWSKIEGO**

dawniej **JÓZEFA IWANICKIEGO**  
w KRAKOWIE Rynek Główny 1 18.

Na wypłaty: ręczne od 30—65 złr., nożne od 40—115 złr. --- Gotówka 10% taniej. ---

CENNIKI ILUSTROWANE przesyła BEZPŁATNIE.

# S. A. Bubera Synowie

Lwów  
Grodecka 20

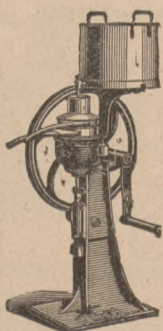
polecają

jako wyłączni reprezentanci:

Wszelkie przyrządy potrzebne w gospodarstwie mleczarskiem szwedzkiego Tow. akc.

## Alfa-Separator

800 pierwszych nagród,  
„Grand Prix“ w Paryżu.



Wirówki - - - - -  
Maślinice - - - - -  
Wygniatacze - - - - -  
Oziębiacze - - - - -  
Podgrzewacze - - - - -  
Stągwie - - - - -  
Konwie - - - - -

Zakładanie zupełnych mleczarni  
parowych i ręcznych.

Najlepsze zużytkowanie mleka, największy wydatek masła i najlepsze masło są tylko wtedy możliwe, jeżeli się oddziela śmietankę z mleka zapomocą centryfugi

**Alfa-Separator**

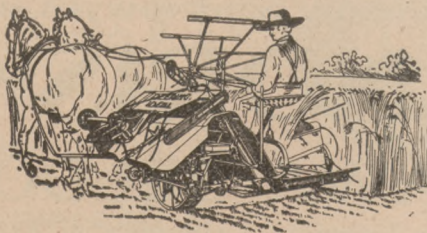


Wszelkie motory, maszyny rolnicze i mleczarskie i części składowe zawsze na składzie.  
Katalogi, cenniki i objaśnienia darmo i oplatnie.

Słynne patentowane garnitury, młocarnie  
parowe i wszelkie maszyny rolnicze  
**HOFHERRA i SCHRANTZA**  
Wiedeń — Budapeszt.

Pługi i siewniki

**RUDOLFA SACKA**  
Lipsk-Plagwitz („Grand Prix“).

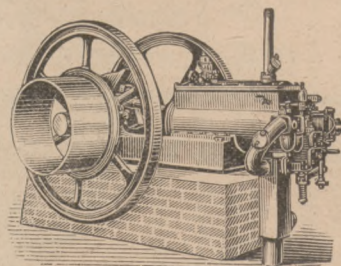


Żniwiarko-wiązałki „Ideal“  
lekkości w robocie

**DEERING-Harvester Comp.**  
w Chicago („Grand Prix“).

Wyroby Deeringa, które na ostatniej paryskiej wystawie z pomiędzy wszystkich innych uznane zostały za najlepsze i wyszczególnione najwyższymi odznaczeniami, cieszą się wielkiem rozpowszechnieniem w Królestwie Polskiem, a żniwiarki tegoż w kraju odznaczone zostały przy próbie w Żurawicy dolnej na polach J. O. Ks. Sapiehy w roku 1900 najwyższą nagrodą; vide „Rolnik“ Nr. 50 z 15/XII 1900.

Benzynowe, naftowe, spirytusowe  
**Motory i lokomobile**  
Tow. akc.  
**MARIENFELDE.**



Odznaczone dyplomem honorowym Towarzystwa gospodarczego czeskiego w Pradze w maju 1901 r.

Zupełne bezpieczeństwo przed eksplozją.  
Gotowość ruchu w ciągu 10 minut.  
Fabryka ta zatrudnia przeszło 1000 robotników i dostarczała już zwyż 3000 lokomobli wyłącznie do celów rolniczych.

